

Szerkesztőség: Az arad-országi egyesült vasutak pafőtődjében. Bérmentelen leveleket csak ismeri kézzel fogadunk el. Köziratokat vissza nem küldünk.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjeleni kétféle és évenként... Előfizetési árak: h. helyben: vi. 12. k. 12. 1. évre 12. - frt, 2. évre 24. - frt, 3. évre 36. - frt.

A népgyűlés.

Arad, február 7.

Egy késői ébredés akar magának polgárjogot szerezni, Arad mozgalmas napjainak sorozatában. Egy késői ébredés, mely már-már jogosultságát is veszti a mellett, hogy az apropos-ja rég elveszett.

Tüzhévír fiatalság és ellenzéki veleitásokban felnövekedett polgárok, népgyűlésre készülnek hecek óta Aradon, manifesztálódnak a véderőjavaslat ellen táplált érzelmeiket.

A mozgalom ugyan meglehetősen lazán, s minden telivér agitatori utin nélkül van vezelve, de annyit mégis produkált már, hogy az ifjúság megbízottai a polgárság képviselőivel együttösen hirdetik, hogy a mozgalom pártszínezet nélküli jelleggel bír és az kizárólag hazafias tendenzia kifejezése és mint ilyen az összes pártok helyeslése mellett fog lezajlani.

Itt kénytelenek vagyunk ellentmondani, a minthogy tulajdonképpen csupán e miatt foglalkozunk - a különben igen csendes hullámokat vető, - javaslatlalt.

Első megjegyzésünk az, hogy az aradi népgyűléses mozgalommal, mely a véderőjavaslat ellen irányul. pártszínezet nélküli s abszurdum.

A parlamenti szabadelvűpárt előtt a javaslat nemcsak a legkörmolyabb pártkérdés volt, hanem a leghatározottabban volt felvetve a kabinetkérdés is a javaslat megszavazásával szemben.

Politikus fő tehát, egy pillanatig sem lehet kétségben az iránt, hogy minden a véderőjavaslat ellen irányuló tüntetés; a legegyszerűbb ellenzéki agitáció, amelynek támogatásához a szabadelvű pártnak egyetlen tagja sem járulhat a nélkül, hogy magát a pártot egyik legsajátabb javaslatában megnevértse.

Es legyen ez a mozgalom akár a népgyűlés alakjában kifejezésre juttatva, akár pedig a városi közgyűlés egyik indítványaként tárgyalva, helyeslésevel, vagy szavazatával ahhoz nem járulhat a szabadelvű párt egyetlen tagja sem, mert sem a párhüszguel, sem pedig a párt küzdelmeinek igaz szolgálataival nem fér össze az, hogy az ellenzéknek egy mesterségesen előkészített akcióját szabadelvűpárti szavazat is vigye előre akkor, mikor az az akció a szabadelvű kormányunk egy olyan javaslatát támogatja, melynek elfogadására a bizalmi kérdést vetette fel.

Működés bonyosok kedvéért, s bizonyos fokú népszerűségnek a látszatáért, nem szokott versengni a szabadelvű párt; ezt az ellenzéknek hagyja és éppen azért, a szabadelvű párti többség kormánya ellen, minduntalan a leggyűlöletesebb fegyverekkel küzd ellenzéknek semminemű mozgalomával szolidaritást nem vállal és nem is fog vállalni soha.

Nekünk éppen egy követelnünk kell pártunk tagjaitól a párhüszguel és fegyverimet, mint a hogy eddig és jövőre biztunk és bízunk a párt fejének hazafiságában és államférfiai bölcsességében. A ki nincs mindig veünk, az ellentünk van s bár meggyőződésünk, hogy e határozott kijelentéseinknek semmi szükségét nem érzi az aradi szabadelvű párt, kifejezést adtunk mégis ebbeli elveinknek azért, hogy a tulajdonon minden hiu reményről mondjanak le s ne is gondoljanak arra, hogy nagyon is érthető kaczerkódásuknak - a mit a pártszínezetnélküliség neve alatt folytatnak, - valami foganatja lesz az aradi szabadelvű párt körében.

Második megjegyzésünk óvás akar lenni azon célszavazások ellen, mikké a mozgalom egyes vezetői akarunk hatni szélesebb körben is. Hi vatalos személyzet használnak fel a korteskedés nagyobb sikerül és olyan szavakat tulajdonítottak például Arad város polgármesterének, a miktől ő nagyon is távol áll. Igy nem habozunk egy pillanatra sem legjobb információink alapján kijelenteni, hogy Arad város polgármestere

soha nem mondta senki nek, hogy a 14-ik és a 25. §-okat elfogadhatlanoknak tartja. A mennyire nem lép a polgármester ur a napipolitika talajára, éppen annyira helyesen és előreláthatólag cselekszik akkor, midőn a népgyűlés megtartását nem engedélyezi vasárnapra. A mozgalom vezetői, ha komoly politikai enuncziációt véget gyűlnek össze, nem fognak hoimi staffage-okkal törődni és nem alterálják őket, ha az esetleges szónoklatok paprikasabb helyein báromezzer vagy csak révgyszáz tagu soh népdörgi az eléjten, vagy az ugy van-t.

Ez csak külsőség. A dolog lényege: a felirat ezek nélkül is felkerülhet a táshoz.

Az esetleges botrányokból nem kér magának Arad városa. Elégge restelli a véderőjavaslat elleni tüntetések miatt Kolozsvár és Szeged értelmisége azokat a rut skandalumokat, a mikt a vasárnapi esőselek rendezett - az üvegesek örömére és a rend igaz barátainak szégyenére.

Maradjon csak a népgyűlés a magajoggal követelt komoly határai közt és ne számíson az ellenzék ebben az akcióban saját magán kívül senkire.

Legyen a dicőség az övé és a zászló becsületéért indított mozgalomért, tapasztalon a vezetőknél az ellenzék, ha beéri azzal, hogy a késő ébredés akkor támadt, mikor a véderőjavaslatot általánosságban márhetek óta megszavazta a ház nagy, rendkívüli többsége.

Andin Györgynek lesz elég idejük majd arra, hogy megkerdezzék egymástól: Kellott ez neked?

A véderő törvényjavaslat A magyar képviselőházak ma délután tartott ülésén a véderől szóló törvényjavaslatról a zlelet tárgyalása kezdődik meg, mivel az még nincs napirendre tűzve. A javaslat részletes tárgyalását valószínűleg legkorábban netün kerdek meg. Mit után a szabadelvű párt eddig a törvénjavaslatnak csak 25. §-át tárgyalta le, legközelebb a párttervezetek meg a részletes tárgyalásnak a képviselőház ülésében való megkezdése előtt újra felvételnek.

A sorozás és a véderőjavaslat Bécsből vitték és minden megjegyzés nélkül, az ill

lető forrás felelősségére hivatkozván, közöljük a „N. Fr. Presse“ következő hírot: Tekintettel az új véderőtörvényjavaslat elintézésének késleltetésére, bir szerint a z ez idei sorozás a régi véderőtörvény értelmében hajtatik végre.

A király köszönete.
Ő Felsége a királynak „Népéimhe e z“ bekezdési próklamázióját, tegnapi számunkban hoztuk teljes szövegű táviratunkban.

A királyi próklamázió többi részét, itt adjuk a következőkben:

I.
Kedves Tiszá!

Valódi szűkségét érzi szívem, még a legfájdalmasabb gyász napjaiban közvetlenül szeretett népeimhez fordulni, hogy a megható ragaszkodás és kegyeletteljes hűség számtalan jeleirét, mindnyájunknak legbensőbb és kifogyhatatlan köszönetemet kifejezzem. E végzől mellékelve küldöm ebbeli nyilatkozásomat, melynek magyar koronám összes országaiban való megfelelő kihirdetésére Ott ezentul utasítom.

Kelt Bécsben, 1889. évi február hó 5 ikén.
FERENCZ JÓZSEF, s. k.
Tiszá Kalmán, s. k.

Legfelsőbb hadparancs!

Mélyen megsomorodott szívemnek végtelenül jól esett, hogy az isteni gondviselés által Ream mért nehéz megpróbáltatás napjaiban, közös hadsergem, hadi tengereszetem s mindkét honvédségem részéről a tántoríthatlan hűség, megható ragaszkodás és kegyeletteljes odaadtság bizonyították veitem.

Valóban méltó és szívélyes módon adtak kifejezést véderőnek tagjai a drága Fiam feletti gyász és fájdalomnak. Monarchiam legtávolabb részeiből küldötték szívük sugallatának engedve stiettek Bécsbe, a drága elhunyt iránti kegyeletüket nyilvánítani, - annak az utolsó tiszteletet megadni és azt bebizonyítani, hogy Háznak bánatja és öröme közös hadsergemben, hadtengereszetemben, valamint mindkét honvédségem soraiában mindenkor élénk viszhangra talál.

Ezért mindnyájunknak legbensőbb köszönetemet nyilvánítottam. Mint ezelőtt, ugy tovább is szívem melegen fog dobogni összes véderőnek minden tag-

járát, büszkén tekinék véderőre és jövőre is annak marad szentelve teljes szeretetem és gondviselésem.
Kelt Bécsben, 1889. évi febr. 6-án.
FERENCZ JÓZSEF, s. k.

A király köszönete.

Ő Felsége a királynak „Népéimhe e z“ bekezdési próklamázióját, tegnapi számunkban hoztuk teljes szövegű táviratunkban.

A királyi próklamázió többi részét, itt adjuk a következőkben:

I.

Kedves Tiszá!

Valódi szűkségét érzi szívem, még a legfájdalmasabb gyász napjaiban közvetlenül szeretett népeimhez fordulni, hogy a megható ragaszkodás és kegyeletteljes hűség számtalan jeleirét, mindnyájunknak legbensőbb és kifogyhatatlan köszönetemet kifejezzem. E végzől mellékelve küldöm ebbeli nyilatkozásomat, melynek magyar koronám összes országaiban való megfelelő kihirdetésére Ott ezentul utasítom.

Kelt Bécsben, 1889. évi február hó 5 ikén.
FERENCZ JÓZSEF, s. k.
Tiszá Kalmán, s. k.

Legfelsőbb hadparancs!

Mélyen megsomorodott szívemnek végtelenül jól esett, hogy az isteni gondviselés által Ream mért nehéz megpróbáltatás napjaiban, közös hadsergem, hadi tengereszetem s mindkét honvédségem részéről a tántoríthatlan hűség, megható ragaszkodás és kegyeletteljes odaadtság bizonyították veitem.

Valóban méltó és szívélyes módon adtak kifejezést véderőnek tagjai a drága Fiam feletti gyász és fájdalomnak. Monarchiam legtávolabb részeiből küldötték szívük sugallatának engedve stiettek Bécsbe, a drága elhunyt iránti kegyeletüket nyilvánítani, - annak az utolsó tiszteletet megadni és azt bebizonyítani, hogy Háznak bánatja és öröme közös hadsergemben, hadtengereszetemben, valamint mindkét honvédségem soraiában mindenkor élénk viszhangra talál.

Ezért mindnyájunknak legbensőbb köszönetemet nyilvánítottam. Mint ezelőtt, ugy tovább is szívem melegen fog dobogni összes véderőnek minden tag-

járát, büszkén tekinék véderőre és jövőre is annak marad szentelve teljes szeretetem és gondviselésem.
Kelt Bécsben, 1889. évi febr. 6-án.
FERENCZ JÓZSEF, s. k.

A király szavát meg fogja hallani s meg fogja érteni a nép, a Kárpátoktól az Adriaig mindenfelé. Es a köztönetnek a nagyjelentőségű, messze időknél szóló szaváért, a mely a királyi ajkáról hangzik a nép felé, mély, osztatlan hála és lelkesedés lesz a válasz a magyar nemzet minden fia részéről.

A mint a gyászban a legkeservebb az a tudat volt, hogy a nemzet fájdalmát sokszorosan érelni kénytelen az az atyai szív, a melynek minden dobbanása családjéé és népéé; a mint a bámulat fogta el mindnyájunk lelkét, mikor ballottuk, hogy nagy megróbbáltatásában mily emberfeletti erővel viseli fájdalmát s teljesíti fejedelmi kötelességeit fölkelet Uruk: ugy atyai szívének ebből az elhatározásából is, melylyel népéhez fordul s a nagy szenvedések perczében a fejedelem és népe együttérésének magasztos tanúságát szolgáltatja; ebből az elhatározásából is csak Iránta érzett nemzeti ragaszkodásunk törhenné válására, fokozására meritünk ezüzent mindnyájan, a kik hazánk hű fiaivagyunk.

Es ha a történelem könyveiben majdan szomorú lapokat fog betölteni enapok emlékezte, fel lesz jegyezve a nagy szerencsétlenség mellé az a tény is, hogy nemzet és királyá egyaránt. abból meritett erőt e napok válságai tetterős elviselésére, hogy e nagy megróbbáltatás perczében dokumentáltott leghatalmasabbban a nép rajongó szeretete királyá iránt, s a király bizalma népe iránt.

A felségeket legközelebb itthon fogjuk üdvözölni, magyar hazánkban. Láttuk őket örömben, fényben, pompában: most gyászuk nehéz napjait fogják hű magyarjaik körében tölteni. Hozza őket Isten. S a magyar nemzet mutassa meg, hogy bármily küzdelmek választják

Mindkettőtök ezeneiben könyek osillogtak. Szivük összeszorult, minél tovább haladt előre az óra mutatója. Tehát el lesznek választva! Valjon ugy látják viszont egymást, mint most? Négy órát utott. De la Ville-Haudry gróf megjelent a szalonban.

Hálára bosszantva leánya előbbi viselete által, idegesen stietteté komornyikját, ki aztán gyorsan utvölt csodát ura,bajával és kifistott arczával.
- Nos, Henriette, készen vagy? - kérde a gróf.

- Elhatározásom nem változott aeg atyám...
A gróf nagy látszik el volt készülve e válaszra, mert széken tudta baragját.
- Utoljára mondom Henriette, fontold meg a dolgot és ne határozd el magad gyűlöletes ragalmak után.

A gróf erre kivett zeeből egy arcképet szerelmomé, nézett arra és oda nyujtá leanyának.
- Itt van miss Sarah arcképe, - szólt, - vizsgál meg és mond: lehet-e annak gonosz lelke, kinek iten ilyen imadásramlót arcrot adott és ilyen felséges szemekkel ruházta fel?

Henriette egy peroznál tovább nézte az arcképet, majd visszaadta atyjának.
- Ez az aszony, - szólt fagyosan, - oly szép, hogy esodását kelt. Csak most magyarázom meg magamnak azt az ipavállalatot, melynek te leszel a igazgatója, most értet mivel vetek rá erre a szerepre!

De la Ville-Haudry gróf elsápadt és borzasztó hangon felelt:
- Szerencsétlenül! - Kiáltott fel, - ki merészel egy anygalt bántani?!
Ittson a dühtől leányára emelte kezét s már útni is akarta, midőn Dani feltartotta karját és vaskézével félreirántva a gróft mondás:
- Ah, vigyásson uram! A gróf dühtől reszelve nézett reá és az ajtó felé mutatott:
- Hagyja el a házamat, Champcey ur. Es megiltom, hogy bármikort ide visszatérjen! Azt a szolgát, a ki önt idebocsátja, elcsopom! Es most, menjen, uram!

(Folytatás következik)

Az „ARADI KÖZLÖNY“ tárczája. (Február 7.)

Ferencz Ferdinánd.

(A praesumtív trónörökösről.)

Erdekes levél jelent meg a „Kolozsvár“ban, mely azt írta elébe, hogy Déváról egy előkelő személyiségtől kapta.

A levél Ferencz Ferdinánd főherozegről, a praesumtív trónörökösről mond el nekány jellemző adatot, Szórol szóra igy szól:

„Az 1857. őszén Déva környékén megtartott nagy hadgyakorlatok alkalmával Ferencz Ferdinánd főherozeg is itt tartózkodott több napig. A királyi udvartól és a főtértől legtávolabb, Ularu Elek ügyvéd házában volt elszállásolva.

Estei Ferdinánd herozeg név alatt em legették s a közönség nem is gondolván rá, hogy az uralkodó-családnak oly közeli tagja, egyelőre nem nagyon érdeklődött iránta. Csakhamar feltűnt azonban, hogy ennek a fiatal kapitánynak felette nagy urnak kell lennie, mert Albrecht főherozeg, a mint bevégezte a tiszteletét a királynál, egész törzskarával nála jelent meg.

Epen igy tették rendre a többi főherozegek: Rajner, Vilmos és József is. A miniszterek, külföldi attaalek s az összes méltóságok hasonlóképp nála tisztelegtek másod sorban. Megkezdődtek az udvari ebédok s a fiatal főhe czeg mindig ő felsége jobbján ült, míg a nagy tekintélyű, idős főherozegek bármelyike balfelől.

Midőn kilovagoltak is, mindig a király jobboldalán volt az ifju százados. Az is szájról-szájra járt, hogy ő felsége minden alkalommal különös figyelmet és nyájasságot tanusított iránta. A közönség természetesen csakhamar társába jött a magas tekintélyű fiatal ur kilétével és hatványozva fordult feléje az érdeklődés.

Tudták már, hogy rendkívül gazdag, mert a modernai herozegek 80-100 millió vagyonát öröklé és ezért vette fel az Estei nevet. Azok, a kik az udvari cselédséggel érintkeztek, suttogni kezdték, hogy Mária Valéria főherozegnő válegényének van kiszemelve. A nővilág érdeklődésnek különös fagyja lett, mert fiatal, erőteljes és deli kinézésű.

A király utáni első helyét egészen a megérkezés negyedik napjig megtartotta. Akkor megérkezett a boldogult, itt már jól ismert és mondhatni imádott Rudolf trónörökös a nagy az udvarnál, valamint a közönség érdeklődésében ő foglalta el elsőleges atya után az első helyet.

A két ifju főherozeg rendkívül bizalmas viszonyban látszott állani egymással. Az ebédokről együtt jöttek le s derült, jászki kedvöket a közönség előtt sem titkolták. Egy alkalommal ebédről jöve, felngrottak egy rozantat dévai bérkoszába s az udvari személyzet törekvése daczára, a mely gyorsan udvari fogatot akart előállítani, nevetve elhajtottak. A hét végén együtt utaztak el Déváról is Arad felé, s a lehető leggyorsabb tempóban hajtatra ki- éppen az indulás perczére a vasutíoz.

Ferencz Ferdinánd főherozeg itt távol tartotta magát a közönségtől. Hadszede ki séretében pár este járt ugyan a kivilágított utczákon; de a tisztelegők rendszerint nem fogadta. Az ebédoszobában kitett ivre kellett feljegyezni neveiket. Pogány György főispánt - értesülésem szerint - Vajda-Hunyadon megszólította, annyit kérdezve tőle némeféül: On-e a főispánt. Itt magyar szót tőle - tudtommal - egy heti tartózkodás alatt senki sem hallott. Fenséges atya: Károly Lajos főherozeg 1888. őszén járt a megyében. Mindenütt magyarul szólított meg mindenkit és a lehető legnyájassabb és le erezködőbb volt összes érintkezésében.

Az aranyos klikk.

(Gaboriau regénye.)

(Aradi Közlöny - száma franciaából fordított.)

W. Ph. (38. folytatás.)

Igaz is volt. De ő megvártsította magát a meghatottság ellen és igy szólt Henriette: - Dani ön ugy látszik engem még nem tart eléggé szerencsétlennék! Hallgasson e a rábeszéléssel, vagy azt fogom hinni, hogy ön tírolmelten és bennem is és önmagában is kétkedik.

Dani kissé elpirult, hogy szinte kitálatk gondolatait, de már nem tudott megállani itt és folytatá:

- Nem, nem kétkedem Henriette, de nem tudok megbarátkozni azzal a gondolattal, hogy ön miss Brandonnal egy felel elatt lakják és a másik két gyanus alakkal is családöt képezzen. De minthogy ez a kalandornő gyözött ön felett, fusson, meneküljön innen. Van Anjouban egy öreg, tisztes ember kolonóm, ki büszke lenne arra, ha önének menhelyet adhatna.

Henriette egy mozdulattal felbeszakitá őt.
- Más szóval - mondá - én a ki boldogságomot kockáztatom, hogy családnevemről egy szenyföltöt elhárítsak, egy másikat, egy súlyosabbat hozzak reá e szó kés által.

- Lehetetlen!
- Henriette!

- Elég! En a becülettel védelmezem, és minél inkább kell félnem miss Brandontól annál inkább itt kell maradnom, hogy örökzedjem atyám feleit.

Dani megrémült. A mit de Brévan mondott neki a miss Sarah eszközöiről, - me llyekkel magát azoktól szokta megszabítani a kik utjában állottak, - most eszébe jutott. Henriette kisasszony öszöne vajjon nem sejtetté vele egy blüt, melynek esetleg atya áldozatul eshetik?

Nem. Legalább ilyen blüt nem sejtett Henriette.

- Jobban meg fogja ön, Dani érteni elhatározásomat, - folytató Henriette, - ha elmondom önék azt a sajtáságos felfedezést, melyet a véletlen tárt előm... Ma reggel egy öreg ur tisztelegett nálunk, mondvá: hogy üzletember és de la Ville-

Haudry gróffól van nagyon fontos találkaja.

Miután az inasok azt mondták neki, hogy uruk nincs itthon, oly hangos szaválást kezdett, hogy kénytelen voltam utána nézni a zajnak. Eszrevéve engem, és megtudva, hogy én de la Ville-Haudry kisasszony vagyok, azonnal lecsillapult és a legáltalásosab modorban közeledve hozzám felkért, atyám részére vegyek át egy iratcsomagot, mit a gróf felvizsgálatra adta át neki titokban és a mit ő most vissza hozott.

En szilválttam az öreg ur megbízását és a lépésökön fémenet bepillantottam az irományokba.

Képzeli, hogy mit olvastam azokban? Egy iparvállalat alapszabályai voltak azok, s atyám, mint igazgató szerepelt.

- Istennem lehetséges-e ez?
- Fajdalom, de való: Jól megfigyeltem a felirat: „De la Ville Haudry gróf felelős igazgató.”

A név után jöttek elősorolva atyám minden cimeti és francia és külföldi érdemelei.

Dani nagyon is meg volt gyözödvé ennek a valóságáról.

- Mi tudtuk, hogy ön atyjának vagyondra vadásztak. Ez most kétségtelenül tessz mindent. De Henriette, mint tudna ön tenni ezen emberek ügyes eseltgásai ellen?

Az ifju leány leostiggensté fejét és meg adással felelt:

- Sokszor hallottam mondani, hogy egy gyermek jelenléte elég volt arra, hogy a legnagyobb gonoszlelvők zavarba jöjjenek és visszavonuljanak-k... Ha az istennek ugy tetszik, én leszek az a gyermek.

Dani tovább akarta a leányt ostromolni, de ez felbeszakitá:
- Ön elfelejté, kedves barátom, hogy ez talán ma az utolsó eset midőn együtt vagyunk... Foglalkozzunk a jövővel. En biztosítottam magamnak egyik szabaleányomnak a titoktartását és ön ő hozzá fogja czi mezni a leveleket, mikt hozzáim ir. Pontois Clarisse-nak hívják. Hogy ha valaki sulyos, előre nem látott esemény fordulna elő, miről engem értsteteni akarna és velem ok vetlen kellene önének beszélni, Clarisse el viszi majd a kis kertajtó kulcsát és ön azon este eljön hozzám.

is el, abban az értesben, mely a trónhoz fűzi, egy és oszthatatlan. Es ez értes egyetemességében minden magyar lelkeből magasba száll a forró ima: Isten tartsa királyunkat!

KÜLFÖLD.

A francia miniszterválság. A hírek, melyek a Floquet-kormányban készülő változásokról keringtek, minden csalólat dacára valóknak bizonyultak. Ferouillat igazságügy-miniszter, továbbá Delaporté ellen tengernagy, gyarmatügyi államtitkár beadványok lemondását követelték, melynyomban elfogadtatott. Az igazságügyi főosztály Gaultier és saigné radikális képviselő vette át. Ferouillat állását már rég megindították tekintetük Perisban. De hogy mégis mért mondott le, arról nagyon eltérő a vélemények. Egyrészt azt beszélék, hogy nem volt megelégedve azon intézkedésekkel, melyeket Floquet a boulangizmus ellen tervez. Másrészt elenben bíre jár, hogy egyszerűen elvesszék Floquet bizalmát, ki már rég szabadulni akart tőle, sőt be sem várta lemondását, hanem Laeroix képviselővel már akkor alkudozni kezdett az igazságügyi láncra átrétegni, mikor Ferouillat még nem is gondolt a lemondásra. Ferouillat csak akkor, mikor a Laeroixval folytatott tárgyalásokról a hírlapok utján értesült, szánta el magát a visszalépésre. Egyébiránt a dolgokak nincs elvi jelentősége. Az új igazságügy-miniszter is éppen egy radikális párt tagja, mint elődje volt, s így a változások a kabinet eddigi jellemét nem szenved módosulást. Szó sincs róla, hogy Floquet a miniszteriumot az új helyzettel összbangazba hozza" volna, mint a párisi lapok egyrésze, kiátaaba helyezett és kívánta. Igaz ugyan, hogy a legújabb változással a valósi hírek még nem némutak el. Beszélék, hogy más miniszterek is le akarják mondani. Első sorban Freycinet hadügy-miniszterrel kering sokféle kombináció. Allitólág ő is beleant hivatalának terhebe s ki akar lépni a Floquet-kormányból. Mások azonban azt hiszik, hogy Freycinet csak akkor fog leköszönni, ha zsebében lesz Carnot től a meghatalmazás egy új kormányalakítására. Minthogy ez még nincs birtokában, valószínűleg tovább is megtartja mostani állását. Ha tehát egyelőre a válság be is van fejezve, a Floquet-kormány pozíciója teljesen biztosított még mindig nem mondható. Könnyen bekövetkezhetnek oly események, melyek a most lapangó válságot éles kitorésre juttathatják.

A Gefecken-ügy a német parlamentben. A Gefecken-ügy kedden a német parlamentben szóba került. Ez a budget harmadik olvasása közben történt. Egyébiránt már az első olvasáskor Kardorff felhozta az ügyet s hevesen megtámadta Stosch tabornokot. Erre ozelott Munkel haladó párti képviselő. Határozatlan tiltakozást a fejtetés ellen, hogy rokonszenvenze Gefeckenel, ki inkább a jobboldalhoz tartozik. De szónok bíraklen ostorozza az eljárást, melyet a birodalmi kancellár és pörben követelt. Különösen rosszak a vádlevél közzététel; ez csak azért történt, hogy a közvéleményt fellátsák a birodalmi törvény szerk ellen. Csak a bíróság előtt nyilvános az eljárás, az elővizsgálat s így a vádléval is hivatalosan titok s kell, hogy az maradjon. Ha a védő tette volna közzé, becsukták volna. Arra, hogy az államügy is közzététel a vádlevél, a törvényhozás nem is gondol. De mindenben túlzás az, hogy a vadhoz osatolt magánleveleket asszovet s ges kormányokkal közzétették, sőt hozzáférhetővé tették a hivatalos lapoknak, melyek nem éppen jóindulattal szemelvényeket közöltek belőlük. — Ilyen levelezésbe törvény szerint csak a bíró nyerhet betekintést. A törvény megkivánja, hogy azon iratok, melyeknél a vizsgáló czéjja elérte, tulajdonosuknak vizsgálatsáadásanak. Talán konfuszálta a kancellár leveleket? Minő vizsgálati ozel foroghat még ten, mikor a törvények mellett a vizsgálót is megzntntte? De a helyett, hogy a leveleket visszaadnak, közléstetik őket. Ez t idegen vagy oneltulajdonításának lehetne nevezni. Sőt ha a dolgoban a külgügy hivataltisztviselőinek is részők van, akkor reájuk alkalmazható a Bismarck kezdeményére létesült Arnimparagrafus, mely a titokban tartandó iratok közlését több háj fogsággal sújtja. Schelling porosz igazságügy-miniszter hosszabban ozafolta Munkel felfogását s kimutatta, hogy a bíróságok kifo-gastalanul jártak el. Windhorst megjegyezte, hogy érvet szeretne volna, ha a miniszter más árveket használt volna. Szónok is helyteleniti a magánlevelekkel üzött visszaélést. Itt a hivatalos hatalommal visszaélés történt. Pedig a törvényt mindenki nek meg kell tartania. Szónok sajnálja, hogy a koronát njabban annyira bele vonták a napi politiká vitáiban. Schelling és Windhorst újabb fel-szóalásután Richter emelt szót a hangulayozta. Hó Bismarck is meretes immediat jelentésének indikreoziói szászszorta nagyobbak, mint azok, melyeket Gefecken a napló közléstételével elkövetett. — Még néhány apróbb felszóalás után a vita véget ért.

LEGUJABB POSTA.

Miniszterelnök Bécsben Ö Felsége a király, mint „B. Cori.” jelenti szerdán Coburg Flópb herceget és Szógyóny osztályfőnököt hosszabb kihallgatáson fogadta. — Tiszta miniszterelnök, hogy ily nehéz időben felseje oldalánál legyen, még esetleg pénteken is Bécsben marad; Fabiny igazságügy-miniszter, ki megthlt, Budapestre utazott. Szóchenyi gr. és Csáky gr. miniszterek tegnap reggel, Fejérvárbó tegnap este utazott vissza Budapestre. — O felseje ik hétfőn utaztak Budapestre a külvilágtól elzárk budai várban, nagy kertjével, melyből oly pompás kilátás nyílik, a hí Magyarország fővárosára és az alföldre, remélhetőleg nyugalom és vigasz vonul majd a fájdalom süjtött királyi pár szívébe. — Rudolf trónörökös és a németosztrák magyar szövetség Bécsből jelentik szerdai kelettel: „F. rem. de nblat” erlyes hangon kikel azon francia chauvinek, ezekkel rokon érzelmu angol hírlapok és más panszál irányu organok gyanúsítást ellen, melyek szerint a boldogult trónörökös ellensége lett volna a német szövetségi szerződésnek. Eltekintve attól, — ugymond a „Fremdenblatt” — hogy Rudolf mindenekelőtt atyja a királyi politikáját saját magának is vallotta, eltagadhatatlan tény az, hogy Rudolf csak nagy része volt abban, hogy Németországhoz való barátságos viszonyunk mind a két országra nézve oly áldásban fejlődött, és végre a megbonthatatlan szövetséghez vezetett. Már azon ifjুকori barátság, mely Rudolfot a jelenlegi német császárhoz fűzte, megteremtette a kölcsönös rokonszev kitételeit, és minél inkább fűsödött a trónörökös, annál inkább szilárdult barátsága Németország iránt és a leg-határozottabban állíthatni, hogy azon főrak közé tartozott, kik két uralkodó mellett a leghathatóságban támogatták az államférfiak ama törekvését, hogy megingathatatlan békeszövetség jöjjön létre Ausztria Magyarországgal és Németországgal között. Ha a fennemített gyanúsítások az a czéljuk, hogy bizalmatlanság gerjesztessék a barátságos államok között és felkeltsék az a tévhit, hogy a béke legerősebb záloga megingatható, ugy ez az ozel nem éretett el és nem is lesz elérhető.

ARADI KOZLÖNY
(Megjelen mindennap)
Elofizetesi feltetelei.
Helyben házhoz hordva:
Egy évre 12 frt - kr
Fél évre 7 - - -
Negyed évre 5 - - -
Egy hónapra 2 - - -
Vidékre szétküldve:
Egy évre 14 frt - kr
Fél évre 9 - - -
Negyed évre 6 - - -
Egy hónapra 2 - - -
Felkérjük egyuttal lapunk azon előfizetőit kiknek előfizetése december végén lejárt, hogy az előfizetést mielőbb megtegnni sziveskedjenek, nehogy a lap ezért küldésében fenakadás álljon be.
Az „Aradi Közlöny” kiadóhivatala.

NAPTAR.

Február 8. Péntek. Nápár. kathol. napár: Math. János vt. Prót. napár: Salamon. Görög-örözet napár: (január 27.) Kriszost. erekly. Nap kél 7 óra 11 perokor, nyugozik 5 óra 12 perokor.
Február 9. Az aradi utcaí herosban elesett hősök emléknapje.
Február 9. Aradmegye közigazgatási bizottságának havi ülése d. e. 9 órakor.
Február 13. Arad városi köztörvényhatósági bizottságának rendez havi közgyűlése d. u. 4 órakor.
Február 16. Az aradi tornaegyesület 10 évi fennállásának ünnepeje.
Február 17. Az aradi iparosok betegsegélyző és tometkezési egyletének husz évi fennállási ünnepeje, hangversenyvel, társasvacsorával és tánc- vigalommal egybekötve. („Vas” szálloda.)
Február 24. Az aradi polgári lövészesület évi rendez közgyűlése a városaházán d. e. 10 órakor.
Február 24. Az eleki takarékpénztár évi rendez közgyűlése. — A pécsi takarékpénztár évi rendez közgyűlése.
— A „Kölcsey-Egyesület” nyilvános könyvtára (Kölcseyutca 3. szám.) nyitva van kedden és szombaton d. u. 3-11-ig, és pénteken d. e. 11-12 óra között.

HIREK.

ARAD ÉS VIDEKE.
— A temetés után. Aradváros közönsége külalleg is mélyen gyászolja az elhunyt trónörökösét. Az utozákon szomorúan lílegnek a fekete lobogók, most a temetés után, még bennünk sújtott. Rudolf trónörökösét nem szokja többé vissza könyö, nem szölitja vissza sóhaj. Ráborult a hant s eltakarja őt, eltemette a reményeket, melyeket életéhez fűztünk. S még most is, mikor az eltompultság már csaknem erőtt vesz a szíviken, még most is azt kérjük kékgyede: Hát ottkéyan lehetséges volna? Csakugyan megtörténhet a legsörnyűbb, amiről még a költöl képzetet is alig mer álmodozni? Hogy egy király fia, egy nemzet reménye, nagy és fényes tulajdonságok képviselője ilyen hirtelen jesszálljon a sírhoz? Lehetséges, fájdalom, nagyon is lehetséges. Nem sokan kísérték végezőutjára, de milliók szeme borult könybe abban az órában,

mikor földi hűvelét letették a sírhoz. Magával vitte a magyar nemzet lángoló szertetét. Sehol sem gyászolták olyan mélyen és igazi fájda'ommal, mint a hí magyar nép körében; melyről 6 utolsó perczében is büszkeséggel vallott: „Ez a nép az én népem, ez a hon az én hazám!” Pihenjen békében! . . .

— Az aradi utcaí harcz évfordulója.
Arad város, a mely oly gazdg történeti multban, nevezetes eseményekben, melyekhez a hazának osaknem korszakai fűződnek: ma ismét történelmi emlékü napra virrad. S a mai nap, február 8-ika, speciális ünnepe Aradnak. Megmentésének, felszabadításának napja, évforduló ünnepe. A forradalmi időkben február 8-án volt városunkban az utcaí harcz, a melyen anny jules férfu vezetelt el, véréval áztatta a város földjét. Émléküket Aradváros közönsége minden évben megüli. Ma is kizarándokol a sétányba, a hol a haruzban elhullott jelesek emléke van felállítva. Tartanak alkalmi szónoklatot, az aradi daleylolet s az iparosítjak dalárdája hazafias dalokat fog énekelni a mártyr honvédek emlékezte mellett. Mint értesültünk, a honvédegylet nevében Jánka a y József tart dikoziót, a fátalság részéről pedig Bercz Ferenc jogász fog beszélni. Beszélnek kivülök mások is.

— Boros Béni országgyűlési képviselő.
az arad-osanádi vasutak igazgatója onhány n p óta Temesvárott tartózkodik a Délmagyarországon emelendő helyierdeku vasutak ügyében. Vele ott vannak még Heim Péter és Gyöngyösi János közmunka-és közlekedésügyi miniszteri osztálytanácsosok is.

— Beteg fejjegyzők. Mint részvétellel értesültünk, Hoffbauer Lajos tiszteletbeli városi fejjegyző súlyosan megbetegedett s a beteg fejjegyző: Institoris Kál mánnal együtt, ő is kénytelen az ágyat őrizni. A jegyzői teendőket a városnál most Varró János Lajos aljegyző végzi.

— Február 8. Városunk hazafias polgárai ma a 1849. február 8-iki napnak 40-ik évfordulóján a minoriták templomban gyűlnek egybe, hogy kötele hálalérzetűnek és kezeletteljes áhitatuknak jelét adva, megemlékezzenek nemzetünk azon bátor és elszánt férfiai, kik 40 évvel ez előtt az utozán dicőségteljesen küzdöttek, és kik örömet mentek a hálálba, tudva azt hogy az ő halálukkal váltották meg szülő városunkat. Aradot a vég pusztulástól. S midőn ezen hőseket ünnepejtük, kiknek nevei a történelem és a hálás utókor számára sjsnos megörökítve nem lettek, a kegyelet jelét tanúsítjuk akkor, midőn oly férfit is emlékezünk meg, kinek hivatala nem a vesztőlyes harcban való küzdelem, hanem a esendes és békes szellemi munkálkodás volt, és kire mégis oly sors várt, mint azokra, kik elszántan és hősiessen karddal a kézben egy nagy eszméért küzdöttek. Rosenberger Károly ama férfu, ki miut a helybeli isz. hitköz ség jegyzője 30 évén át érdemdusán működtét, és ki 1849. február 8-án városunk hőselkü megváltóval a mártyr hállal szenvedte a z a j á r t. Neve és emléke áldva marad városunkban örök időkre. Béke lengjen porai felett!

— Téli verőfény. Ha van vénszonyok nyara, miért ne lehetne ilyen extra-veganciaja a télinek is? Az öszszel kiozilán nap sugár miért lenne különb a téli verőfény, a mely annyi poezist, annyi regényeséget rejt magában? Többet, mint a vénszonyok nyara, az őzi napsugár, a melyet váruuk, a melyhez hozzá vagyunk szokva. De a téli verőfény olyan különös valami. Jég az utcaikon, hógaradák a város közepén, s mégis jótékony, meleg napsugár tűz le, a mely szjute családába ejti az embert, hogy zajno februárban vagyunk e még, avagy a legzsebb márcziusi napok egyiké közöttött be? . . . Ilyen téli verőfény volt tegnap Aradnak. A legzsebb, a legpoitikusabb téli verőfény. Kicisztalt a meleg napsugár a kora reggeli órákban s szokatlan kedveseséget árasztott a főtér jártabb felére, az aradi kórza. Mondani se kell, hogy az aszfaltjáróegyszer megelégnül. Hölgyeink, a kik már beleuntak a knndaló melegítésbe, a melyhez annyi fűzaposta és olyan sok alkalmi zongényint lantolt, életvidoran szökkentek fel helyüköl s igyekettek ki a főtérre, élvezni a ragyogó téli nap kedveségét. Valóságos néparádát mozgott kint a déli órákban. Megjelentek a dandy udvarlók is, kivetkőzve az unalmas téli kabáthól, de helyette gomblyukba tűzött melegházi gyűngyvirággal és ibolyával, a melynek upyanosok nagy kelete volt; tegnap Soberhagné. Pohl, Pölz, Wittmann, a téli találkozó helyek, tressen maradtak a déli órákban. Az egész közönség élvezte a szokatlan, kedves ragyogást. Még az apró bébékét is kiveztették a mamák, vagy a governantok, szoval Arad főtére valóságos tanyasi képet mutatott s az ide, vidám, mosolygó világot olyan jól esett nézni a fagyos, zuzmarás, hóhoz és ölmös esőhöz szokott napok közt

— Meghívás. A „Kölcsey-Egyesület” valasztmánya ma, pénteken délután 6 órakor az egyesület helyiségében rendez havi ülését tartja, melyre a t. tagok csakis ezen az uton és azzal a megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az ülés, ismételve lévén össze hívja a jelenlevők határozati fognak. Tárgy: A pénztár és vagyonykimutatási előterjesztése; a költséglés megállapítása; az ellenőrlémondás miatt a közgyűlés tárgyszerozatá

nak módosítása. Arad, 1889. február 7. A z e l n ö k s é g.

— Rudolf trónörökös halála mély részvételt keltett a szémsédes Pöcsa közönségben is, — mint levelezőnköl értesültünk. Az ottani róm. kath. templomban e hó 5-én reggeli 9 órakor a trónörökös lelkiüdvéért requeimot tartottak, a melyen Szabados József dr. t. kanonok pontifikált fényes segédlettel. A templom zsulofásig megtelt közönséggel a gyásziszolg alatt. Ott voltak: Kóspó György főszolgabíró, Kállai Gyula szolgabíró, Issekutz István kir. járásbíró a járásbírószág többi hivatalnokai. Issekutz Mihály főjegyző az előjárósággal Grauner Antal edérs; Zdráhál Ferenc kincstári ispán, Kripp József közejegyző. S o m o g y i Kálmán postatiszt, továbbá az iskolás gyermekek tanítókkal együtt, a közönség mindkét nembeli előkelősége. Nem hiányoztak a földmívelők és iparosok sem. Offertorium alatt Zabolajazykantor megható gyászdzelt énekel. Midőn a pontifikálót kanonok a szolgálatot tevökkel a di szesen kiállított ravatalhoz ment, a kórson szándéktették a „Ments meg engem uram az örök haláltól” kezdett gyászdzelt, mely alatt egy szem se maradt könyök nélkül. Az ének bus zengése alatt a torony bússza hangjai buztattak.

— Új iskolálatogatók. Schoidt Miklós monyaszai róm. kath. plebánost a közoktatói miniszter Monyasz és Zimbró községek részére állami iskola látogatóvá nevezte ki. Orvendünk, hogy a buzgó plebános működése szélesebb körben érvényesülhet.

— Az aradi kaszinó azon ismert határozata ellen, a melyt Rozsnyai Mátyás helybeli gyógyszerész hozott, és illető tudvalevőleg privatum felebbezzét adott be a helygyminiszteriumhoz. A helygyminiszter az ügyet vizsgálva végezt meg nap leküldötte Salacz Gyula polgármesterhez.

— A négyülés. Arad fátalsága meg a városatyák egyetemes határozata miatt, hogy a véderő javaslat általuk sérelmesnek talált pontjai miatt tüntetni fog. Ez a tüntetés abban fog nyilvánulni, hogy együtte ten megnyílást tart s azon megbeszéli a dolgot, minő agitációit fejtjen ki a javaslattal szemben. A négyülés vasárnapoz egy hétre, e hó 17-én tartatik meg a városaházán, — ha ugyan megtartható lesz s abba a hatóság is beleegyezik. Ma fogják megkérni a polgármestert, hogy a négyülés összehívására ne kifogásolja. 16-án, szombaton a népszinházi előadás utánására dísz előadásá teszik a „Il. Rákoczy Ferencz fogsága” vagy pedig „Eöfi lélete és hálála” darab előadását, a melyben a tüntető fátalság kokárdakkal fog bemenni a színházba. Mint azonban értesültünk, a pénzta ros azoknak is az előadás beléptijegyeket, kik nem viselnek kokárdát.

— Az aradi kereskedelmi és iparkamara teljes létszéről, mely tegnap tartott meg, egy használatlan kefelevonatot vettünk és így annak közléseiről le kellett mondanunk.

— Az eleiki hazafiasága. Elek mv. közönsége ikonaszekre egyik legutóbb tartott ülésén határozatlanlag kimondotta, hogy a jövőben a népiskola felsőbb osztályaiban a tanítási nyelv kiközösítendő magyarrá legyen. Elek mv. közel 8000 s tisztán német ajku lakossággal bír, mely körülmény a hozott határozatot fontosabb és körülöcsi érték fokozza. Midőn az eleki közönségi iskola székének ezen valóban nagy horderejű határozatáért legmelegebb elismeréssel adozunk azon óhajunknak adunk kifejezést, hogy a szép és hazafias, de e mellett az illető községek lakosainak érdekében álló határozatot más közönségek is érvésék. A kérdéses határozathoz az indítványt Brándt György iskolászeki képviselő tette. Ezint közvéleményünkkel kapcsolatosan — mint illetékes forrásból értesültünk — örömmel közölnhetjük hogy Aradmegye többi németajku községeiben a derék s hivatásunknak minden irányban megfelelő törekedő tanítók a magyar nyelvben a legzsebb, sőt meglegő eredményeket mutatnak fel, mely eredmények elérését a szülők akarata tetemesen előmozdítja. Meggyőződésünk szerint, ezen német ajku községekben, a felsőbb osztályokban a tanítólvekek magyarrá tétele a lakosság őszinte támogatásával találkoznék.

— Hegyzésiki ülés. A radnai hegyközség e hó 10-én délután 2 órakor tartja meg évi rendez közgyűlést, a melyen több az év. birtokosokat kiálzó érdeklő ügyet intéz el. A közgyűlésre előre is felhívjuk a szülölirtokosok figyelmét.

— Halálozás. Mint részvétellel értesültünk, Szányi József Új-Szent Anna községek veterán tanítója elhalálozott Ozvegyéről az országos tanítói nyugdíjintézet gondoskodik.

— Betörő cigányok állottak tegnap délelött az aradi kir. törvényszék előtt. A jó madarak egy familiába tartoznak, Farkas Péter volt a fővádlott, kinek indítványára Farkas János és Farkas József a mult évben betörték a Sándor ágyal lakos házába, honnét 463 frt készpénzt és 169 frt értékű rhaneműt ellopak. A lopott jószágokát s a pénzén együt osztoztak nejeikkel és id. Farkas Józseffel. A törvényszék előtt (elnök: Ottrubay Károly, bírák: A kny Antal és Géza, ügyész: Madzsar Gyula dr.) a kóbor cigányok beismerő vallomást tettek. Egy szoval sem tagadták a betöréses lopást, a mi nagyon szokatlan a cigányak vértben. A törvényszék Farkas Péter két és fél évi fegyházra, Farkas Jánost és Józsefet két-két évi fegyházra, id. Farkas Józsefet pedig orgazdaság miatt egy évi börtönre ítélte. Az elítéltek megnyugodtak egytől-egyg az ité-

tenben, a mi szintén nagy osodálkozást keltett.

— Vonatkisaklás történt folyó hó 6-án délután az aradi állomásuton, a mely kisaklásra vonatkozólag a következő hivatalos értesítést tettük: Tisztelettel tudatjuk, hogy tegnap délután 4 óra 10 perokor az Erdély felől érkező 441 sz. tehervonatunkba beosztott hídeg mozdony a folyamatosan levő vizsgálat által még ki nem derített ok következtében Arad állomásunkon kiskilott s ennek folytán ugy a mozdony, mint 5 teherkocsival a mint a pálya felépíté nye meglett rongálva. Az esemény által a forgalom akadályozva nem lett a személyek nem sérültek. Arad, 1889. február hó 7-én. Peckár Károly, üzletvezető.

— Esküvő. Auslander Lajos, a soborsini Munk II. és fia özég hivatalnoka, Tótvaradon t. hó 19-én vezett oltárhoz Schauer Mór solymosi lakos szép leányát, Janka kisaaszonyt.

— Az agyonzáolt leányka. Nagy Juon ó-szentannai síbeler a mult évben egy D r o c e Róza nevű négy éves kis leányt kocsiával ugvel ütött és elgázolt, hogy a szegényke tizenegy napi szenvedés után meghalt. Nagy Juont gondatlansága miatt tegnap vonta felelősségre az aradi kir. törvényszék, de felmentette, mert a vétkes gondatlanságot nem lehetett bebizonyítani. Különbben is az esetenél a kis Darócz Róza atyja is a kocsit mellett állott, ő sem vette észre a kocsi, a ki valószínűleg maga futott ki a kocsi alá a házból.

— Jótékonyczelu műkedvelői előadás volt a napokban Világoson az ott nemrég megalakult „szegényeket segélyező egyesület” javára. Egy zártkörű társaság adta elő Berczik Arpádnak Kis Blahné özmű gyermeke vigjátékát. Szereplők voltak: Koleszényi Márta és Feri, Kórólyi Izabella, Lujza és Viki, M g a Alexandra és Budai Kornél. Az előadás — mint levelezőnk írja — igen sikertöl volt.

— Első közgyűlések. Aradmegyeének 2 új pénztárete, a elek éi takarékpénztár s a pécska éi takarékpénztár e hó 24-én délelött 10 órakor tartják meg első évi rendez közgyűlést, a melyekre a részvényesek figyelmét e helyen is felhívjuk.

— Könnyen érthető. Erdekes vádlott állott tegnap az aradi kir. törvényszék előtt, Dehelán Petrunak hívják s má sobbíróági ítéletet hírdettek ki előtte, a mely szerint lopás miatt két havi fogháza ítéltetett. Az ügyész felebbezzét az ítélet ellen, míg a vádlott megnyugodott benne s azt kívánta, hogy csukják le azonnal, mert ő nem mozdul egy tapoktat sem. Váltig magyarázták neki az elnök, meg a bírák, hogy hát még most nem kell neki ünne a vádlott nem mozdult. Végre is nagy szomorúan hagyta oda a tárgyalási termet. A bírák gondolkoztak felette, miért akarja magát Dehelán minden áron most becsuktatni. „Könnyen érthető” — szölt az egyik kedélyes bíró. — A télielopást már elégeztet s a tavaszi vételreke, mikor ismét megkezdhető munkáját, kiszabadul. A reá nézve érték nélküli időben akarta kiöltölni a rabsgót. . .

— Jótékonyaság. Az EMKE aradvárosi választmányi lapunk utján előre is köszönet mond Probszt Mihály társas helybeli építésznek, a kik megigérték, hogy az EMKE bálhoz szükséges állványokat a jótékony ozel iránti tekintetből díjmentesen felállítják.

— Eltűnt férj. Grosz Jakab lippai polgár a mult év november havában németül teendői elégvése végett Lippáról a fővárosba jött. DeceMBER 3-án csomagot küldött hazra feleségének levél kíséretében, a melyben azt írta, hogy január 1-ig hazra nem tér, akkor öt többé nem fogja látni. Grosz aztán nem is mutatta magát s most felesége kérésére a randórség körözi.

— Törvény utja. Az aradi kir. törvény szék előtt a napokban a következő vádlottak büntvényi intézketésre el nyílvános végtárgyalásokon: Farkas József 8. Toll Tódor és neje hamis vád, Toma Sára súlyos testi sértés, Besztrín Szima és társai lopás, Alb Adam, Bitang Juon, Tyira Kosztán és társai lopás. Farkas Rózsa 12. Weiss Mór hatóság elleni erőszak, Puta Konstantin súlyos testi sértés, Halmassan Juon, Wodos Tanapies társai súlyos testisértés, Miller Lajos kikasztás. Farkas Rózsa 14. Östói István súlyos testi sértés, Schreiner Márton lopás, Horvát József magánlak megsértése, Kamancza Juon lopás. Farkas Rózsa 16. Mibuczka Zsigmond hámos esköl, Ilana Tó dor gyujtogatás, Marinkov Nika erőszakoskodás és becsteltesítés, Czajler Istvánné csalás.

— Nem kell huszártiszt a házban. Egy helybeli nőtlén, fiatal tiszviselő burorozott szobát bérelt a belvárosban. A véletlen ugy hozta magával, hogy a „szobaasszony” csinos, fiatal özevy, akinek egy élkölv kereskedő esküdött ideiglenes — esetleg örök házúget. A bérletre vonatkozólag teljes megállapodás történt mit a tiszviselő 5 frt foglalóval értesített meg — ott hagyva névjegyet oly megjegyzéssel, hogy „osa kompakkját” annak idején el fogja küldeni. A menyecske közölte imádottjával a bérlet viszonyt, ki a „fersölög” kezdett keringetni, midőn a vizitkártyáról azt olvasta, hogy a „szobaaur” tart. huszárlájdinand. Az imádott tel talán meg is legyinté egy kissé a guta, ha a menyecske — látva az eltorzult arcot — nyomban meg nem igéri, hogy a foglalt a lájdinand urnak visszaküldi. Ez — nehány hízelgő sor kíséretében — azonnal meg is történt. Igen ám, de a huszárszíve meg volt irórvájából, s az ő fiórest azzal a határozott kijelentéssel küldte vissza, hogy — a szoba nekien megtejtett s ha osak egy hó pályig is, de ott a kár lakni. . . . Hogy mi lesz a vége, ma még nem tudjuk.

— Tarifa kedvezmény a magyar gabonakivitel részére. A róssz Gábor kölekedési miniszter rendelkezése m. kir. állam vasutak igazgatóság a Fiumén átexportált

gabonaküldemények számára a február hó 10-től július hó végéig terjedő időszakra megadta a tavalyi tarifaképezményt, azaz 100 kilogrammonk nt 12 kr refakciót, ha egy-egy fél legalább is 5) kocsirakományt szállít.

Az aradi jégpálya tegnap, hogy újra megkeményedett rajta kéreg, különösen a reggeli órákban nagy látogatásnak örvendett. A kocsisok az igyekezetek hámsá rosan kipótolni azt, a mit eddig elmarasztottak. A jég azonban a tegnap kicsilliant téli verőfény következtében csakhamar felmondotta a szolgálatot. Vizes, luoskos lett a jégpálya s csak nehezen lehetett elősíkamlani. Ez azonban a kocsisokat nem igen alterálta s a gyengülő, romlásnak induló jégtökr dazára is vígan mulatoztak odakint.

Selyembübraktár Verscezen. A kor mány selyembübraktart és felügyelő lak hazat épített Verscezen. Az építési költségek a Verscez város által természetben ki szolgálódó 200.000 darab téglá értékének levonása után 26.469 frt 50 kban vannak előirányozva. Az építési munkálatok fogva natosításnak biztosítása czéljából folyó hó 13-án zártjárnali versenytárgyalás lesz a temes vármegyei m. kir. államépítészeti hivatal irodájában. Az ajánlatok 5 százaléka bantéppel lárandók el.

Táviratok.

Kihallgatás a királynál. Budapest, febr. 7. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) A király ma délután hosszabb kihallgatásou fogadta Tiszát, ki Kálnoknál ebédelt.

A trónörökös vadásztarúlete. Marosvásárhely, febr. 7. (Az „Aradi Közlöny” ered. táv.) A trónörökös halálával a gürgeyi vadásztarúletet a főudvar mesteri hivatal felmondta. A trónörökös lakozástját beszárák, és a szobákat lepecsételték.

Verhovay ellőteltetése. Budapest, febr. 7. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) A törvényszék Verhovay Gyulát, Gabody Ferencz özveglő polgármester elleni becsületértés miatt hat heti fogházra és 300 frt pénzbüntetésre ítélte.

NAGYVILAG.

Radtóff halála és a czárné. A Péter várótt tartózkodó Zichy Géza gróf Hanslick Eduárdhoz Béosbe á következő levelet intézte:

„Mélyen tisztelt udvari tanácsos ur! Mint villám ért a gyászír Rudolf trónörökösnek haláláról. Messze távolban még sokkal erősebben érzi az ember az ily szerencsétlenséget s egyre szemeim előtt lebeg az oly holdogtalan és jó atea gondulta arca. Képzelheti, hogy e hír mily hatással volt hangverseny-körutamba. A s orosz osaszárné minden közelhetőt tett értem, hangversenyemet plakátirozattá (a mi Pétervárott tilos szokott lenni) s megengedte, hogy a plakátok a csaszárné óhajára” szavakkal kezdődjenek — úgy hogy hangversenyemet az ő magas védnöksége alatt tarthatom. A gyászír után azonnal magához hivatott s az Aninko-palotában mély gyászsában külön kihallgatásoson fogadott. Kezet nyújtott nekem s mélyen meghatva szólt a gyászestéről. Midőn Ferencz József királyról, a legjobb s legnemesebb emberről — mint mondá megemlékezett, könnyek toltultak szemébe s a bánat nekem is úgy öszeszorította torkomat, hogy nem voltam képes szóhoz jutni. Így lettem tanuja a legőszintebb részvét nyilvánulásának, a minő semmi diplomáciai részvétirásban sem juthatna jobban kifejezésre. Majd azt proponálta a czárné, hogy ősszes hangversenyemet halaszsam el; — s én készséggel fogadtam. Régi tisztelője és híve Zichy Géza.”

Rövid hírek a magyar boro k és szak-amerikában örvendtesen kezdenek terjedni s chicagói konzulunk ezt a magyar orsz. mintapénzes működésének tulajdonítja. — Delbrück porosz volt miniszter súlyosan megbetegedett. — Roux és Yersin párisi orvosok, kik Pasteur intézetében működnek, állítólag felfedezték a difteritisz mikrobját, sikerült is ennek fejletését kifürkészniök s azt hiszik, hatásos oltóanyagot fognak nyerni s difteritisz ellen. — Szentpétervárról újabban igen határozottan tagadják a czárné becségtől elterjedt hírek alaposágát; a czárné egészséges, színházba, hangversenyekre, bálókba jár és álllépése teljesen nyugodt.

FARSANG.

Farsangi naptár. Február 10. Az aradi nyomdászegylet táncosvígalmá. (Vasár-állodás.) Február 10. Az aradi borbélyok és fodrászok egyletének bálja (iparosház.) Február 10. Az aradi munkás-egylet bálja. (Fehér kereszt.) Február 10. A kurtiosi olvasó-egylet táncosvígalmá. Február 10. Az aradi fodrászok és borbélyok bálja az iparosházban. Február 17. Az aradi hadászegylet álarcos bálja az iparosház nagytermében. Február 18. Az aradi asztalossegédok egyletének táncosestélye az iparosház termében.

Február 21. Az arad és vidéki román négyzet bálja. (Fehér kereszt.) Február 23. Az aradi ipartestület bálja az iparosház nagytermében. Február 23. Az aradi korcsolyázó-egylet táncosvígalmá. (Fehér kereszt.) Május 9. Az EMKE aradvárosi választmányának táncosvígalmá. (Fehér kereszt.)

Az EMKE-bál. Az EMKE bulbizott sága tegnap délelőn H a u s e r Károly ezredesné elnökele alatt a város-háza kis termében gyűlést tartott. A gyűlésben több férfi tagon kívül a következő hölgyek vet tek részt: öv. B a r o s s Sándorné, B a r a b á s Béláné, F r i b e i s z Miklósné, H u d e t z Ferenzné, J á n k y Lajos ezredesné, W a d o w s z k y Gusztávné. — A gyűlés egyedüli tárgya volt a február hó 9-ről elhalasztott bál napjának kiűzése. A bulbizottság a mély gyászra való tekintettel m á r o z i u s 9-é r e h a tározta az EMKE-bál megtartását a „Fehér kereszt” nagytermében. Az előbbi intézkedések főmaradnak és a bála újabb meghívók kibocsátását szükegesnek nem tartja a rendezőség. A legközelebbi bulbizottsági gyűlést e hó végén tartják meg. A bulbizottság tagjai, kik ismerősöket kívánnak meghívni, sziveskedjenek az iránt a bálbi zottság elnökségéhez vagy titkársághoz fordulni.

Az aradi áit, munkás betegsegélyző egylet bálrendezésére a n. közönségnek tudomására hozza, hogy f. é. vasárnap feb ruár hó 10-ére hirdett táncosvígalmot meg tartatik és nagy el nem háasztatott. Jegyek iránt Marx és Fejér, Regényi K., Rieder L., Gömörö Gyula, Gyöngyössy A., Trenner M., Luy A., Faragó János, Kovács J., Fekete K., Friedrich Karád, Allesz Ferencz, Lajos Sándor, Doleschal János, Kotján János Marschetzky Mihály, Szálakovsky Károly, Szióhermann Albert, Friaosevics Márton, Renner Béla, Sztójka Tivadar, Solrodt Antal Ternesz József, Kerecz József, Ant tonovics Pál Schopper Dániel urakhoz, va lamint az egylet irodájában (Tökölly tér 6. fordulni sziveskedjenek. A rendezőség.

Carneval a vidéken. Az O r o z y f a l v a i m e n y e c s k é k f. hó 6-án az „EMKE” javára igen sikertült pikniket rendeztek a fogadó e czélaigen izlélesen diszített nagytermében. A mulatságon Orsz falva és környékének intelligenciája szép számmal jelent meg sőt városunkból is többen rándultak át, kik aztán egy kellemesen lezajlott vígalm emlékével tértek haza. — Az első négyest közel 60 pár táncozta tá ügyes rendezés mellett. Pontban éjfélikor a tánczban szünet állott be s a vígadó társaság a melléktérmebe vonult, hol az asztalok gazdagan terítve csakugy roskadoztak. Vacsora után ismét kezdetet vette a táncz, miközben az Emke javára gyűjtés rendeztet vén csakhamar 18 forint 50 krajczár gyűlt be jelzett célra. A mulatságon résztvettek A s s z o n y o k: Altmann Edeudé, Acsayné, Bömerné, Frankné, Kaufmanné, Kurczné, Klananné, Weiszbrunné (Orozfalva), Steinhart Kálmáné (Arad), Ebersteinné, Reinholdné (M.-falva), Schreierné (Vinga), Altmann Frigyesné (M.-Szig.) L e á n y o k: Schrempf Rozs, Klemann Ilona, Krepil Krisztina, Leszer Anna (Orozfalva), Eberstein Teréz (M.-falva), Guttfreund Gizella (Szt.-András), Forray Janka (Pe jános), Városy Gizella, Schwart Giza, Hinner Emilia, Palágyi Irma (Arad), stb. A szellemileg és anyagiilag sikerült vígalmot csak reggel 7 órakor ért véget (St)

Színház.

Goethe „Faust”-jával szerencsés választást tett K a s a l i c z k y Antal mikor jutalomjátékául választotta. Mert az ő művészi játékát is méltányolja ugyan a közönség, de abban, hogy a ház a szó szoros értelmében szünitlig megtelt, s még a karzat is tömve volt. — de a da rabnak, Goethe mester munkájának is volt része s ez egyszerűen az aradi közönség jó izlésére is vall. — Anyi komédiát kapunk már, hogy szinte jól esett már egyszer valami szebbet, komolyabbat látni. A mi magát az előadást illeti, mi ugyan úgy képzeltek a szereposztást, hogy Kazaliczky lesz Mephisto, s Mé száros Faust, de így is jól ment a dolog, s pedig jól nemesak azért, hogy Kazaliczky igazi művészettel játszotta Faustot, hanem azért is. mert M é s z á r o s várakozáson feldőlt megpistó volt, s nekünk ny tetezett hogy genre-szerepeké van hivatása. A menybeni prólog jelenete után, mely kiállítás dolgában igen szerény volt, következtet Faust jelenete, s a közönség a színre lépő Kazaliczky hosszú tapsal fogadta s ezenfelül a zenekarból egy ezüst babérvosorot nyújtottak fel neki, továbbá kapott egy tokban ezüst evőeszközöket. Ettől fogva a demonstratív taps je lenéséről teljesen megijült, de jutott a tet szesből a többi szereplőknek is, nevezetesen M é s z á r o s Lajosnak, a kiről már mondtuk, hogy Mephisto alakításával meg lepett, azután M e g y a s z a y Evelinné, a ki szépség értelme Margit volt, s a templomi jelenében megkapó drámai erővel játszott. Sok derűltséget szerzet és megeredmielt tapsot aratott B á o s n é is, a ki Márta szerepében igazán remekelt, s humoros alakításával elragadta a közönséget. E g y i a szokott gondossággal játszotta Bálint szerepét. Kazaliczkyknak elismeréssel tartozunk, hogy Faust előadásával ily élvezetet szer zett a közönségnek A rendezés is kielégített, de a kiállítás, mint már elől is megjegyeztük, általában egy kicsit gyenge volt. — Havas Aranka jutalomjátéka. H a v a s A r a n k a színtársulatunk kedvencs naívája, a jövő héten vessi ki jutalomjátékát az idei szezonból. Havas Aranka sokkal jobban megtalálta az utat a közönség sze retetéhez, tetszéséhez, mintsem, hogy arra szorulna, hogy jutalomjátékához előre reklá mozunk. Hogy a színház tele legyen s a legnagyobb ovációban részesüljön a jutalmazandó, azt hisszük, elég említenünk, hogy az érdekes est a j ö v ő k e d d e n l e s z, a mikor is két kis darab kerül szíre.

A Fredor gr. „Reggeli előtt” című drámai tréfájában Máilt és a „Vájunk el”-ben Cyprienet fogja játszani a jutalmazandó. A közönség mar is nagy érdeklődéssel várja Havas Aranka jutalomjátékát, hogy szép tehetsége iránt elismeréséské kifejezést adjon. Mint értesültünk, nagy ovációra ké szülnek, a mit a jutalmazandó teljes mérv ben meg is érdemel.

REGÉNY-CSARNOK.

A z u t o l s ó p o n t. (Regény egy kötetben.) — Az „Aradi Közlöny” mármá irta — Mária Gabriella. (12 folytatás.) Szerelem és becsület. Hevesebben érte szívet feldobogni, s önmaga előtt is elpirult a gondolatra, mikor e szeretet ajkáról először fogja hallani azt az édes szót. Sokszor átalmotta egész bújában ezt a gyermekes és szegényes képzeleté által oly sokféleképen előállított pillanatot, s elhittette magával, hogy elkészülvén arra nyugodtan fogja magát viselni. S most ez az egyszerű kérdés megfosztott: őt minden lelejkijelentétől s lélegzetét is elfojtotta a remegés. Istenem! hiszen nem így gondolta ő ezt el, hogy minden bevezetés nélkül... sőt anélkül, hogy ő maga formálisan szerelmet vallana. Elek azzal a kérdéssel támadja őt meg, hogy szereti-e? Elek izgatottan, előre hajlott fővel nézett a zavart bájós arcza. Oly hévvel szeretette e gyermeket, s olyan erős hitté fejlődött benne annak viszonztatása, hogy lehetetlenségnek tar totta az elutasító választ. Coralie zavart halgatása kínos megdöbbenést keltezt szívében, s először tette fel magában a kérdést kétkedve? ha nem szeret? — Kegyed halgat Coralie? Váratlan talán ez a kérdés? Nem tudta, nem sejtette, hogy szeretem? — De igen, gyanítottam. — Es? Es még nincs válasza szá momra? Mondja, mondja ki őszintén, szeret vagy nem? — Szeretem! rebegte öntudatlanul Coralie, s elragadtatva saját hangjának édes rezgésétől, szenvedélyesen folytatta szeretem! szeretem mióta ismerem és szeretni fogom örökre! — Elek megitassulva a boldogságot gyöngéden szorította arczát a vállán nyugvó kis kezekhez. — Lásza Coralie én nem érdemlem meg ezt n boldogságot, mert olyan vak merő voltam, hogy hittem és most még sem merem egészen hinni! Tudja-e kis Coralie mi az a szerelem? Tud-e engem azzal az odaadással szeretni, mely nemcsak követeli a szerelmet és hódolatot, de viszoceozza azt teljes mélység el... elnézi gyöngéinket... megbocsátja hibáinkat... és nem hisz vakon a látszatnak, mely néha ellenünk fordul. Szeret-e így? Bizik bennem feltétlenül? — Szeretem és sohasem fogok önben kétkedni? — Kegyed azzal Coralie! S én ezt a jóságát, drága szerelmét azzal hálálom meg, hogy édes szavára Isten hozzáddal válaszolok! — Elek!... ön ismét el akar hagyni? — Oh, ha tudná, mit szenvedek! De meg kell lennie! Ki kell szakítanom magam ímádott köréből és száműzetésbe men nem, azt sem tudom hova? azt sem tudom meddig? — De hát miért megy? — Azt nem mondhatom meg. — Azt sem hogy mikor? — Egy hét múlva. — Es részletesebb felvilágosításokat nem fog nekem adni? — Nem tehetem! Becsületszavam lekövte tart, mint a hogy ellött kegyedől! — Oh Istenem Elek, hiszen az rettenetes lesz! In azt se tudjam hol van? mikor láthatom ismét? ezt lehetetlen kiállani! — Hígyje meg Coralie nagyon nehéz szavamnak állnom, de nem történhetik máskép! Coralie szép szemeit elhomályosította a bánat, de ez a mélabus kifejezés, mely többé kevésbé honolt arczán — még százszor szebbé tette őt. Nem felelt de szemei igazabban adták vissza ami szívében végbent, mint a leggyöngédebb szavak. — Es másoknak milyen magyarázatot fog adni? Vagy ismét olyan rejtélyesen tűnik el? Gondolja meg, hogy ez gyanuslításokra fog okot szolgáltatni! — Nem lehetnek ártalmamra, miután kegyed nem kétkedik bennem! — Igen, de kétkedni fognak és utoljára is nyomára jönnek titkáknak! — Ne aggódjék ilyenek fölött kedves Coralie, legyen nyugodt ügyem felől. — Hátha nagyon sokáig nem adna hirt magáról?

— An ön várakozása határidőhöz van kövte? — Oh én várok türelemmel, De ha előadna magát valami... — Valami? mit ért ezalatt? — Ha elkárnának öntől venni, ki fog engem megvédelmezni? Elek elhalványodott. — Kegyed elvenni t ö l e m Coralie? Hogy jön e gondolat? Igaza van különben, hisz kegyed olyan szép és nekem nincsenek jogaim! Coralie meglepetten tekintett reá. — Megbántottam önt e kérdéssel? — Nem Coralie, de felelni akarok reá. Drága Coralie! csodálatos események, átkos félreértések, előre nem sejtett dolgok, színhelye a világ, ki tudja mik történnek addig, mire ismét láthatjuk egymást? Ah Elek, ne beszéljen így, ön megremít! — Engem kísérni fog az ön szerelem. édes emléke siromig! De ön fiatal, ön gyermek még, öntudatlanul játszik azzal a szóval, melylyel engem olyan kimondhatatlan boldoggá tett! — Elek! Ne sértsen meg azzal, hogy kétkedik szerelmem mélységében! — Nem kétkedem. De ha mégis történne valami, ami kegyedett válságos helyzetbe hozná... és a látszat ellenem fordulna, ne hagyja magát eltántoritani, tartsa meg a szívét számomra mindaddig, míg... hangja remegni kezdett és könnyörgő pillantást vetett a leánykára. (Folytatás a következők.)

KOZGAZDASAG.

Az aradi polgári takarékpénztár részvény-társaság forgalmi kimutatása 1889. évi január hórol. Takarékpénztári betételek: Alladé december 31-én . . . frt 146710.08 Betétel f. é. január hóban . . . frt 26185.91 Összesen frt 172895.99 Visszaízetés ugyanezen idő alatt . . . 30442.41 Alladé f. é. jan. 31-én frt 142453.58 Kütelező takarékpénztári be-tételek. Befizetés f. é. december 31-ig frt 6697.25 Befizetés f. é. jan. hóban . . . 728. — Összesen frt 7423.26 Váltóle számolás: Tárczaálladék f. é. decz. 31-én . . . 212898.16 Leszámitoltatott f. é. január hóban . . . 138345.60 Összesen frt 351041.76 Visszleszámitolás ugyanezen idő alatt . . . frt. 135761.61 Tárczaálladék f. é. m hó 31-én . . . 216290.16 Előlegek értékpapirokra: Alladé f. é. decz hó 31-én . . . frt 17000. — Uj előlegek f. é. január hóban frt 1264. — Összesen frt 18264. — Visszaízetés ugyanezen idő-szakban 2035. — Alladé f. évi m hó 31-én . . . frt 16229. — Jelzálog kölcsönök: Alladé f. évi decz hó 31-én . . . frt 22335. — Engedélyezett és kifizetve f. é. január hóban frt 1200. — Összesen frt 23535. — Visszaízetés ugyanezen idő-szakban frt 450. — Alladé f. é. m hó 31-én frt 23085. — Pénztárforgalom: Alladé 1889. decz hó 31-én . . . frt 6988.17 Bevételek f. évi jan hóban frt 254794.16 Összesen frt 261742.33 Kifizetések ugyanezen időszakban frt 254979.31 Készlet f. évi m hó 31-én . . . frt 6763.02 Összes havi forgalom frt 837011.25 Arad, 1889. január hó 31-én. Az aradi polgári takarékpénztár igazgatósága. Az aradmegyei takarékpénztár forgalmi ki-mutatása 1889. évi január haváról. Betételek. Alladé mult hó végén frt 2824770.27 Betételek e hóban frt 211622.53 Összesen frt 3036392.80 Visszaízetések e hóban frt 176111.27 Alladé e hó végén frt 2860281.53 Leszámitolás. Váltótárcza-álladék mult hó végén 1097036.12 Leszámitolt váltók e hóban frt 353854.84 Összesen frt 1450890.96 Bejárt váltók e hóban frt 28362.85 Váltótárcza-álladék hóvégén frt 1167528.11 Előlegezések kézi zálogokra. Alladé a mult hó végén frt 1157626.11 előlegeztetett e hóban frt 178732.90 Összesen: frt 1334359.01 bejárt előlegek e hóban frt 163150.08 Alladé e hó végén frt 1171208.93 Jelzálogos kölcsönök. Alladé mult hó végén frt 738846.16 előlegeztetett e hóban frt 5750. — Összesen: frt 741596.16 törlesztetett e hóban frt 8200. — Alladé e hó végén frt 733396.16 Pénztárforgalom. Alladé mult hó végén frt 39593.62 bevételek e hóban frt 858705.29 Összesen: frt 898288.91

Kiadások e hóban frt 875190.49 Pénztári álladék e hó végén frt 23098.48 Arad, 1889. február 1. Az igazgatóság.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

Viteldjmeiráklések gabona után Flumén át Franciaországba. Az utóbbi idők ben, pangó gabonavitelnek lehetét adni óhajtván és különösen a Budapest felhal mozódott nagy mennyiségű gabonának kül földre való kivitelét lehetőleg előmozdítandó a közm. közl. m. kir. miniszter ur elren delte, hogy Flumén át kivitelre kerülő ga bona küldemények után folyó hó 10-től folyó évi július hó végéig egy czég által legelább 50 kocsirakomány feladása és a küldemé nyeknek délfrancia vagy onnét nyugatra, illetve Gibraltarra tul fekvő kikötőkbe — beleértve az angol kikötöket is — való to vábbítása esetén nyanoly kedvezmény, mint mely a „Vasuti és Közl. Közlöny” mult évi 89-ik számában 1733. f. sz. alatt közzé tett, vagyis 100 kgkint 12 kr refactia en kedvezményesek. A kedvezmény eltelelei a vasuti és közl. Közönyben egyidejűleg közzétetnek Budapest, 1889. febr. hó 6. Az igazgatóság.

Szecz-árlot. (Február 7.)

(B.) Szecz. Késárú nagybán. 51.75—52 kicsinyben 52.50—, hordó nélkül pr. 100 L %, 35 frt fogyasztási adóval.

Budapesti gabnátüzde. (Február 7.)

Jó kínálat, vételkedv egyenga. Forgalom 17,000 mm. Tavaszüzde 7.25—8.6. Tavasszi tengri mm. 5.05—0.6. Tavasszi zab 5.26—2.8.

Hivatalos árlotyan

a budapest áru- és értékek társaságán 1889. évi február hó 7-én.

Magyar aranyáradék 4. sz.	101.80
magyar papíráradék 5.	84.26
magyar vasuti államkötvény 1 kib.	145. —
magyar keleti vasuti államkötvény 2 kib.	113. —
magyar keleti vasuti államkötvény 3 kib.	114.50
magyar földterhermentési kötvény	105. —
magyar földterhermentési kötv. sáradék	105. —
Temesvári földterhermentési kötvény	105. —
Temesvári földterhermentési kötv. sár.	108. —
Erdélyi földterhermentési kötvény	105. —
Horrát-aslavan földterhermentési ütesikötv.	104. —
Magyar szőlődezmaváltási kötvény	99.75
Magyar nyeresény-sorsjegy kölcsön	182.50
Tiszasabályozási és szegedi sorsjegy	125. —
Osztrák járadék papírban	88. —
Osztrák járadék esztában	86.80
Osztrák járadék aranyban	111.25
1880-iki osztrák államorsjegy	140.50
Osztrák-magyar bankrszvény	878. —
Magyar hitelbankrszvény	812.50
Osztrák hitelintézetesi rszvény	811.40
Cs. és k. arany	5.68
20 frankos arany (Napoleon'dor)	9.54
Német birodalmi mérka	84.10
London	180.85
20 márkásarany	11.84

Szerkesztői szemel.

A vasárnap megszontelés t. irójának. Elvil leg mi is helyesülők felelőtlésé, s a vasárnap munkaszünet törvényes rendezése mellett vagyunk. Czikkét azonban nem külsőbelük azon kifakadás sok miatt, melyeket az a seidők ellen magában foglal. Meg vagyunk róla győződve, hogy melylyt a vasárnap megszonteléséről, vagy mint Angliában, nálunk is törvény intézkedik a seidők is caukva fogják tartani holtájukat vasárnap, mig most bizony a keresztények is nyitva tartják. Ha önkínél megtörtént az hogy urnapi körmeneten nyitottjéltójból nevetik ki „az új hazafi”, az minden esetre komény megrovást érdemel, mert a külbübb felekezetek egyházi szertáseit respektálni tartoznak, de hasonló megrovás számtalanszor ért már keresztényeket is, a kik saját önépkelet nem respektálva követek el bórás yokat Irjúk és agítják a vasárnap megszontelését, mellett, de tegyük azt a seidők bánatimásése nélkül.

Aradvárosi színház.

Folyó szám 128. 8. kiadélat 13 sz. Ma, pénteken február 8-án adatik: **ALESSANDRO STRADILLA.** Regényes opera 8 felvonásban. **SZEMÉLYEK:** Alessandro Stradella, dalnok — Németh J. Bassi Bertholdi, gazdag velenozesi Győre Leonóra gyámleánya — Pájer Emilia Bárbarino) — Kiss Pista Malvolto) — Fenyéri

Üdvös ke.

Holnap február 9-én adatik: **Üdvös ke.** Operette Andrántól. **Közlekedés.** A vonat ind. Aradvól 6rk. A: arda Csabai vegyesvonat . . . regg. 6.20 este 7. — Budapesti személyvonat . d. u. 12.31 regg. 5.45 este 9.17 d. u. 4.10 Erdélyi vegyesvonat . d. u. 4.30 d. e. 8.42 vegyesvonat Rad-na-Lippág . . . d. u. 2.17 d. e. 7.3 személyvonat . regg. 6. — d. e. 11.5 Temesvári vegyesvonat . regg. 6.08 d. e. 9.2 Borosszebi vonat . regg. 6.30 regg. 8.3 személyvonat . d. u. 4.40 este 6.3 Szegedi gyorsvonat . regg. 7. — regg. 8.0 személyvonat . regg. 4.40 este 8.0 " " d. u. 8.17 d. u. 7.0 **Felelős szerkesztő: HINDY ÁRPAD**

